



WE HAVE PROGRAMS FOR BOTH  
YOUR CHILDREN AND YOU!

我们为您和您的孩子都预备了精心  
的节目安排，欢迎参加！

## Vacation Bible School

### 暑假圣经学校

地址：阿布奎基华人浸信会 Address: Albuquerque Chinese Baptist Church  
2721 Arizona St NE, Albuquerque, NM 87110

时间和日期：7月23日（周一）到7月27日（周五），晚6点到8：30。

Time and dates: 6:00 pm to 8:30 pm, July 23 (Mon.) to July 27 (Fri.).

费用：免费 Admission: Free

年龄：4-18岁（截止9月1日） Ages: 4-18 (as on September 1st, 2018)

网上报名 Registration online: <http://www.acbc-nm.org/acbc/>

内容：圣经课程，唱诗，圣经经文，手工和游戏（全部英文教导）。

Contents: Bible lessons, singing, Bible verses, crafts and games (all in English).

13到18岁青少年特别讲题：变性/同性恋：圣经如何说呢？

Special topics for teenagers: Transgender/Gay: What does the Bible Say?

家长论坛：孩童教养特别讲题——儿童之爱的五种语言（中文讨论，有英文翻译）。

Special program for parents (if you like to stay): The five love languages of children  
(Discussion in Chinese, English translation provided).

家长论坛安排：唱诗，6：00-6：30；晚餐，6：30-7：00；讨论，7：15-8：30。

Schedule: Singing: 6:00-6:30; dinner 6:30-7:00 pm; discussion: 7:15-8:30 pm.

举办：阿布奎基华人浸信会，阿布奎基华人基督教会

Sponsors: Albuquerque Chinese Baptist Church, Albuquerque Chinese Christian Church.